

Uputstvo za daljinski upravljač

SAMSUNG QLED televizor QE65Q60BAUXXH

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

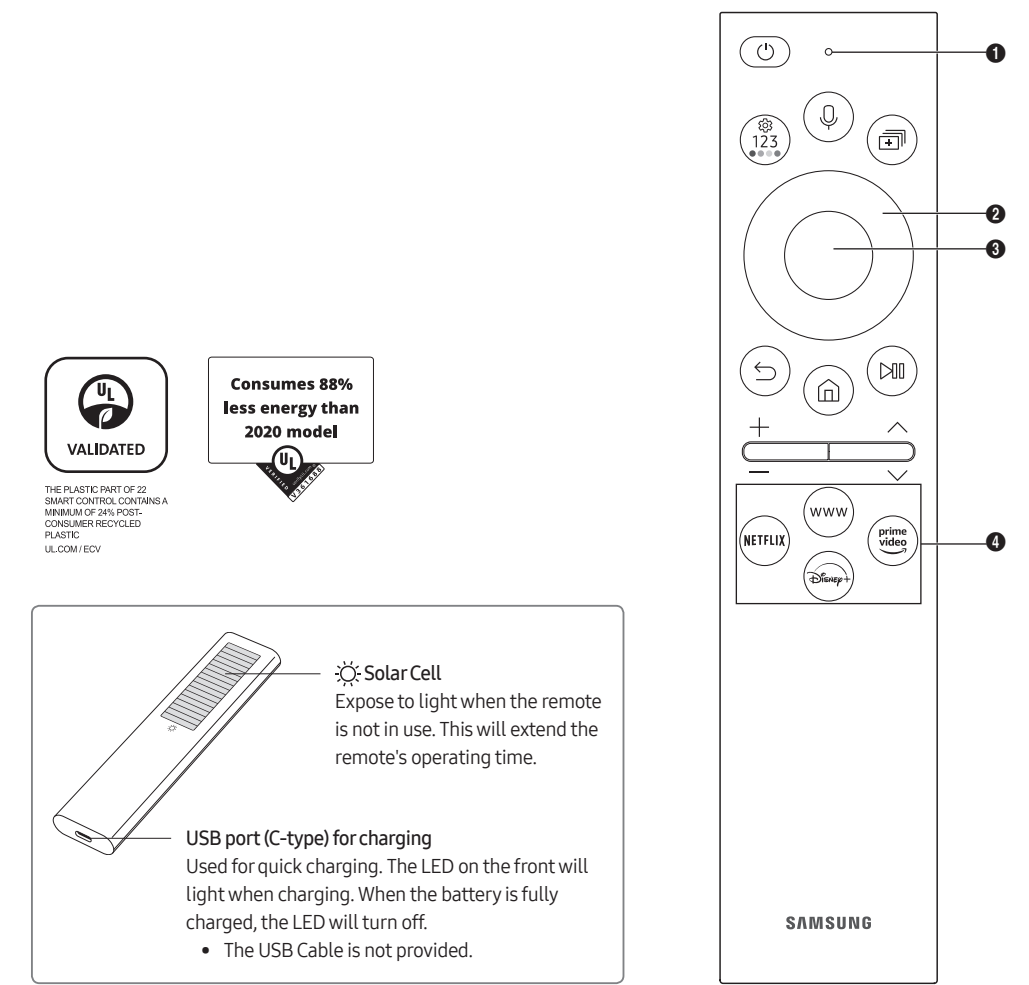
<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe65q60bauxxh-akcija-cena/>

SAMSUNG



BN68-13841C-01

About the Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart Remote)



- Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.**
- Do not apply shock to the remote control.
 - Be careful not to let foreign substances such as metal, liquid, or dust come in contact with the charging terminal of the remote control.
 - When the remote control is damaged or you smell smoke or burning fumes, immediately stop operation and then repair it at the Samsung service centre.
 - Do not arbitrarily disassemble the remote control.
 - Be careful not to let infants or pets suck or bite the remote control. Fire or explosion may occur, resulting in damage to the remote control or personal injury.



- Ελληνικά**
Πληροφορίες για το Samsung SolarCell Remote (Εξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung)
Ⓜ (Λειτουργία)
 Πατήστε για να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί την τηλεόραση.
 Για τα μοντέλα The Frame, όταν παρακολουθείτε τηλεόραση, πατήστε για να μεταβείτε στη λειτουργία Τέχνη. Στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Πατήστε παρατεταμένα για να απενεργοποιηθεί εντελώς την τηλεόραση.
Ⓜ (Μικρόφωνο / Λυχνία LED)
 Χρησιμοποιείται ως μικρόφωνο κατά τη χρήση της φωνητικής αναγνώρισης με το τηλεχειριστήριο.
 - Μην χτυπάτε την οπή του μικροφώνου και μην βάζετε αχρημά αντικείμενα στην οπή.**Ⓜ (Φωνητικός βοηθός)**
 Εκτέλεση της λειτουργίας Φωνητικός βοηθός. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί, προφέρετε μια εντολή και, στη συνέχεια, αφίστε το κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός.
 - Οι υλικώσεις και οι δυνατότητες που υποστηρίζονται από τη λειτουργία Φωνητικός βοηθός ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή.**Ⓜ (Πηδάλιας / Αριθμός / Έγγραφο κινητού)**
 Κάθε φορά που πατήσετε αυτό το κουμπί, εμφανίζονται ανάλογα το μενού ρυθμίσεων / το οικονομικό αριθμητικό πληκτρολόγιο / η επιφάνεια επιλογών με τα έγγραφα κινητού.
 - Χρησιμοποιήστε αυτό το κουμπί για να προσπελάσετε πρόσθετες επιλογές ειδικά για τη δυνατότητα που χρησιμοποιείται.
 - Πατήστε για να εμφανιστεί στην οθόνη το οικονομικό αριθμητικό πληκτρολόγιο. Χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο για να εισάγετε αριθμητικές τιμές. Επιλέξτε αριθμούς και, στη συνέχεια, επιλέξτε Τέλος ή Κατάργηση αριθμού για να εισαγάγετε μια αριθμητική τιμή. Χρησιμοποιήστε το να να αλλάξετε κανάλι, να εισάγετε έναν κωδικό PIN, να εισάγετε έναν ταχυδρομικό κωδικό κλπ.
 - Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη μενού Συντονισμού.**Ⓜ (Multi View)**
 Πατήστε το κουμπί για να εισέλθετε στη λειτουργία Multi View.
Ⓜ (Κουμπί κατεύθυνσης (επάνω, κάτω, αριστερά, δεξιά))
 Μετακίνηση του σημείου εστίασης και αλλαγή των τμηών που εμφανίζονται στο μενού της τηλεόρασης.
Ⓜ (Επιλέξτε)
 Επιλογή ή εκτέλεση ενός επισημασμένου στοιχείου. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση κάποιας εκπομπής, εμφανίζονται λεπτομερείς πληροφορίες προγράμματος.
Ⓜ (Επιστροφή)
 Πατήστε για επιστροφή στο προηγούμενο μενού. Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, τερματίζεται η λειτουργία που εκτελείται. Αν πατήσετε κατά την παρακολούθηση ενός προγράμματος, εμφανίζεται το προηγούμενο κανάλι.
Ⓜ (Smart Hub)
 Πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Πολυμέσα. Στην οθόνη Ambient Mode, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Ambient Mode. Στο μοντέλο The Frame, στη λειτουργία Τέχνη, πατήστε για να μεταβείτε στην αρχική οθόνη Τέχνη.
Ⓜ (Αναπαγωγή/Παύση)
 Όταν το πατάτε, εμφανίζονται τα στοιχεία ελέγχου αναπαγωγής. Μπορείτε να ελέγξετε το περιεχόμενο πολυμέσων που αναπαράγεται χρησιμοποιώντας αυτά τα στοιχεία ελέγχου.
 Για να χρησιμοποιήσετε τη δυνατότητα Γραμμή παιχνιδιών, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί στη λειτουργία παιχνιδιών.
 - Η λειτουργία Γραμμή παιχνιδιών ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.**+/— (Εισαγωγή ήχου)**
 Μετακινείτε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να προσαρμόσετε την ένταση του ήχου. Για αίσθηση του ήχου, πατήστε το κουμπί. Αν πατήσετε για 2 δευτερόλεπτα ή περισσότερο, εμφανίζεται το μενού Συντονισμένες προσαρμογές.
^ / v (Κανάλι)
 Μετακινείτε το κουμπί προς τα πάνω ή προς τα κάτω για να αλλάξετε κανάλι. Για να προβάλετε την οθόνη Οδηγός, πατήστε το κουμπί.
 - Αν πατήσετε για 1 δευτερόλεπτο ή περισσότερο, εμφανίζεται η οθόνη Λίστα καναλιών.**Ⓜ (Κουμπί εκκίνησης εφαρμογής)**
 Πατήστε το κάθε κουμπί για να εκτελέσετε τη λειτουργία του.
 - Οι διαθεσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν ανάλογα με τη γεωγραφική περιοχή ή τον πάροχο περιεχομένου.**Ⓜ + Ⓜ (Ζευδί)**
 Αν το Έξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung δεν χρησιμοποιείται, αυτόματα ζευδύ με την τηλεόραση, στρέφει το κουμπί προς την εμπρός μέρος της τηλεόρασης και, στη συνέχεια, κρατάει πατημένα τα κουμπιά Ⓜ και Ⓜ ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα ή περισσότερο.
 - Χρησιμοποιείτε το Έξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung σε απόσταση μικρότερη από 6 μέτρα από την τηλεόραση. Η απόσταση δυνατότητας χρήσης ενδέχεται να διαφέρει, ανάλογα με τις συνθήκες περιβάλλοντος ασύρματης επικοινωνίας.
 - Η εμφάνιση, τα κουμπιά και οι λειτουργίες του Έξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung ενδέχεται να διαφέρουν, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.
 - Η λειτουργία Έξυμνη καθόλου τηλεχειριστήριο εκτελείται κανονικά μόνο όταν χρησιμοποιείται το Έξυμνο τηλεχειριστήριο Samsung που συνοδεύει την τηλεόραση.
 - Συνιστάται να χρησιμοποιείτε έναν υγρό φορτιστή της Samsung. Διαφορετικά, ενδέχεται να μειωθεί η απόδοση ή να προκληθεί βλάβη στο προϊόν. Σε αυτήν την περίπτωση, δεν ισχύει το σέρβις στο πλαίσιο της εγγύησης.
 - Όταν το τηλεχειριστήριο δεν λειτουργεί λόγω πεπιπνέμενης μπαταρίας, φορτίστε τη μέσω της θύρας USB-C.**Ⓜ (Ηλεκτικό πηνίο)**
 Ενέχεται το στο φυσό από το τηλεχειριστήριο δεν χρησιμοποιείται. Με αυτόν τον τρόπο επεκτείνεται ο χρόνος λειτουργίας του τηλεχειριστηρίου.
Θύρα USB (τύπου C) για φόρτιση
 Χρησιμοποιείται για γρήγορη φόρτιση. Η λυχνία LED στο μπροστανό μέρος θα ανάψει κατά τη διάρκεια της φόρτισης. Όταν η μπαταρία θα έχει φορτιστεί πλήρως, η λυχνία LED θα σβήσει.
 - Δεν παρέχεται καλώδιο USB.**Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.**
 - Μην προσπαθείτε να τηλεχειριστήρι.
 - Προσέχετε να μην αφήσετε έδρες ανοιχτές, όπως μετλητικά αντικείμενα, υγρά ή σκόνη, να έρθουν σε επαφή με την υποδοχή φόρτισης του τηλεχειριστηρίου.
 - Αν το τηλεχειριστήριο υποστεί ζημιά ή έχει οσμή καπνού ή καμένου, σταματήστε αμέσως να το χρησιμοποιείτε και επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της Samsung.
 - Μην απομακρύνετε μόνοι σας το τηλεχειριστήριο.
 - Προσέχετε να μην αφήσετε βρέψη ή καπνόκωδο να βράζουν στο στάμνο τους ή να δοκιμάζουν το τηλεχειριστήριο. Κίνδυνος πυρκαγιάς ή έκρηξης, με αποτέλεσμα να προκληθεί ζημιά στο τηλεχειριστήριο ή τραυματισμός.

Button	Description
	Press to turn the TV on or off. For The Frame model, When watching TV, press to switch to Art mode . In Art mode , press to switch to the Media Home . Press and hold to turn off the TV completely.
	Used as MIC when using voice recognition with the remote control. Do not impact the MIC hole or use a sharp object to poke into the hole.
	Runs Voice Assistant. Press and hold the button, say a command, and then release the button to run Voice Assistant. - The supported Voice Assistant's languages and features may differ by geographical area. Each time you press this button, Settings menu / virtual numeric pad / Option pad with Colour buttons are displayed alternately. - Use this button to access additional options that are specific to the feature in use. - Press to bring up the virtual numeric pad on the screen. Use the numeric keypad to enter numeric values. Select numbers and then select Done or Enter Number to enter a numeric value. Use to change the channel, enter a PIN, enter a ZIP code, etc. - When pressed for 1 second or more, the Shortcuts menu screen appears.
	Press the button to enter Multi View Mode.
	Moves the focus and changes the values seen on the TV's menu.
	Selects or runs a focused item. When pressed while you are watching a broadcast programme, detailed programme information appears.
	Press to return to the previous menu. When pressed for 1 second or more, the running function is terminated. When pressed while you are watching a programme, the previous channel appears.
	Press to switch to the Media Home . From the Ambient Mode screen, press to switch to the Ambient Mode Home . For The Frame model, in Art mode , press to switch to the Art Home .
	When pressed, the playback controls appear. Using these controls, you can control the media content that is playing.
	To use Game Bar, press and hold the button in Game Mode . Game Bar may not be supported depending on the model or geographical area. Move the button up or down to adjust the volume. To mute the sound, press the button. When pressed for 2 seconds or more, the Accessibility Shortcuts appears.
	Move the button up or down to change the channel. To see the Guide screen, press the button. When pressed for 1 second or more, the Channel List screen appears.
	Press each button to run its function. Available apps may differ depending on the geographical area or contents provider.
	If the Samsung Smart Remote does not pair to the TV automatically, point it at the front of the TV, and then press and hold the and buttons simultaneously for 3 seconds or more.

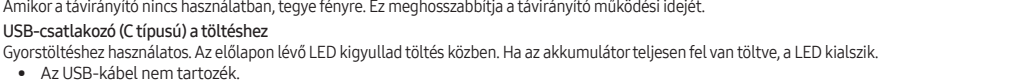
- Use the Samsung Smart Remote less than 6 m from the TV. The usable distance may vary with the wireless environmental conditions.
- The Images, buttons, and functions of the Samsung Smart Remote may differ with the model or geographical area.
- The Universal Remote function operates normally only when you use the Samsung Smart Remote that comes with the TV.
- It is recommended to use an original Samsung charger. Otherwise, it may cause performance degradation or failure of the product. In this case, the warranty service is not applicable.
- When the remote control does not work due to low battery, charge it by using the USB-C type port.



- Български**
За Samsung SolarCell Remote (Дистанционно Samsung Smart)
Ⓜ (Електрозахранване)
 Натиснете да включите или изключите на телевизора.
 За модел The Frame, когато гледате телевизия, натиснете, за да превключите в режим **Изкуство**. В режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Медия**. Натиснете и задържате за пълно изключение на телевизора.
Ⓜ (Микрофон/Светодиод)
 Използва се като микрофон, когато се използва гласово разпознаване с дистанционно управление.
 - Не удирайте отвора на микрофона и не използвайте остър предмет, за да бъркате в него.**Ⓜ (Voice Assistant)**
 Натиснете и задържете бутона, произнесете команда и после освободете бутона, за да стартирате Voice Assistant.
 - Поддръжните езичи и функции на Voice Assistant могат да са различни в зависимост от географската област.**Ⓜ (Бутон Настройки / Номер / Цветни бутони)**
 При всяко натискане на този бутон се появяват, редувайки се, менюто с настройки / виртуалния цифров панел / панели с опции с цветни бутони.
 - Използвайте този бутон за достъп до допълнителните опции, специфични за текущо използваната функция.
 - Натиснете, за да покажете виртуалния цифров танен на екрана. Използвайте цифровата клавиатура, за да въведате цифрови стойности. Изберете цифри и след това изберете **Готово** или **Въведете номер**, за да въведете цифрова стойност. Използвайте, за да смените канала, въведете PIN или ZIP код и т.н.
 - Когато се натисне за 1 секунда или повече, се показва екранът на менюто **Пряк път**.**Ⓜ (Multi View)**
 Натиснете бутона, за да влезете в режим **Multi View**.
Ⓜ Бутон със стрелки (нагоре, надолу, наляво, надясно)
 Преместване маркера и промяна стойностите, които се виждат в менюто на телевизора.
Ⓜ Избери
 Избира или стартира маркиран елемент. При натискане, докато гледате използвана програма, се появява подробна информация за програмата.
Ⓜ (Връщане)
 Натиснете за връщане на предишното меню. Когато се натисне за 1 секунда или повече, работещата функция спира. При натискане, докато гледате програма, се появява предишния канал.
Ⓜ (Smart Hub)
 Натиснете, за да превключите към началната страница на **Медия**. От екрана **Ambient Mode** натиснете, за да превключите към началната страница на **Ambient Mode**. За модел The Frame, в режим **Изкуство** натиснете, за да превключите към началната страница на **Изкуство**.
Ⓜ (Възпроизвеждане/Пауза)
 При натискане се появяват органите за управление на възпроизвеждането. С тяхна помощ можете да управлявате възпроизвежданото мултимедийно съдържание.
 - Функция Traka игри, притиснете и дръжте бутона в **Режим за игри**.
 - Възможно е Лента с игри да не се поддържа за всички модели или географски региони.**+/— (Сила звук)**
 Местете бутона нагоре или надолу, за да регулирате силата на звука. За да изключите звука, натиснете този бутон. Когато се натисне за 2 секунди или повече, се появява менюто **Прекъти пълноценно**.
^ / v (Канал)
 Местете бутона нагоре или надолу, за да смените канала. За да видите екрана **Ръководство**, натиснете бутона.
 - Когато се натисне за 1 секунда или повече, се появява екранът **Списък канали**.**Ⓜ Бутон за стартиране на приложението**
 Натиснете всеки бутон, за да стартирате функцията му.
 - Достъпните приложения може да се различават в зависимост от географската зона или доставчикът на приложението.**Ⓜ + Ⓜ (Сдвояване)**
 Ако Дистанционно Samsung Smart не се сдвои автоматично с телевизора, насочете го към предната част на телевизора и след това натиснете и задържете бутоните и едновременно за 3 секунди или повече.
 - Използвайте Дистанционно Samsung Smart на по-малко от 6 метра от телевизора. Подходящото разстояние може да варира в зависимост от условията на безмичната среда.
 - Измененията, бутоните и функциите на Дистанционно Samsung Smart може да вариат според модела или географския регион.
 - Функцията Настройки на Универсално дистанционно управление нормално само когато използвате Дистанционно Samsung Smart, който се предоставя с телевизора.
 - Препоръчва се да използвате оригинално зарядно устройство Samsung. В противен случай може да се причини повлоаване на ефективността или повреда на продукта. В такива случаи гаранционната услуга не е приложима.
 - Когато дистанционното управление не функционира поради изтощена батерия, заредете го, като използвате порта USB-C type.**Ⓜ Слънчев панел**
 Използват на светлина, когато дистанционното управление не се използва. Това ще удължи продължителността на работа на дистанционното управление.
USB порт (C-тип) за зареждане
 Използва се за бързо зареждане. Светодиодът отпред ще свети по време на зареждане. Когато батерията се зареди напълно, светодиодът ще угасне.
 - USB кабелът не е предоставен.**Ⓜ (Кинескоп)**
 - Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.
 - Не допускайте насянане на удар по дистанционното управление.
 - Внимаване да не допускате чужди вещества като метали, течности или прах да влязат в контакт с клемите на дистанционното управление.
 - Ако дистанционното управление е повредено или е усетили муски на пръстите или горещ пламък, незабавно спрете употребата му и го предайте за ремонт в сервизен център.
 - Не разглобявайте дистанционното управление сами.
 - Внимавайте да не оставите бебета или домашни любимци да смучат или хаят дистанционното управление. Може да възникне пожар или експлозия, които да причинят повреда на дистанционното управление или да нанесат телесни повреди.

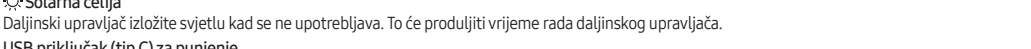


- | Magyar**
A Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart távvezérlő) bemutatása
Ⓜ (Be-ki kapcsolás)
 A TV-készülék be- és kikapcsolására való.
 A The Frame modell esetén TV-nézés közben nyomja meg a **Művészet** üzemmódra váltáshoz. **Művészet** üzemmódban nyomja meg a **Média** Kezdőlapra váltáshoz. Nyomja meg hosszan a tv-készülék teljes kikapcsolásához.
Ⓜ MIC / LED
 MIC-ként használható, ha hangfelismerést használ a távvezérlővel.
 - Ne üsse meg a MIC lyukat, és ne szúrjon beéles tárgyat a lyukba.**Ⓜ (Voice assistant)**
 Futtatja a Voice assistantt parancsot. A Voice assistant futtatásához nyomja meg hosszan a gombot, mondjon ki egy hangutasítást, majd engedje el a gombot.
 - A Voice assistant funkciókat támogatott nyelvei és funkciói földrajzi területenként eltérhetnek.**Ⓜ (Beállítások / Szám / Szín gomb)**
 Minden alkalommal, amikor megnyomja ezt a gombot, felváltva jelenik meg a Beállítások menü / virtuális számbillentyűzet / színes gombokkal rendelkező opciók billentyűzet.
 - Ezzel a gombbal további, az éppen használt funkcióknak megfelelő beállítások érhetők el.
 - Megnyomva megjelenik a képernyőn a virtuális számbillentyűzet. A számbillentyűzetten számértékeket adhat meg. A számérték beviteléhez válassza ki a számokat, majd a **Kész vagy Adja meg a számot** parancsot. Használhatja csatornaváltáshoz, PIN-kód vagy irányítószám megadásához stb.
 - Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Gyorsmenü** menüképernyő.**Ⓜ (Multi View)**
 A gombot megnyomva léphet be a **Multi View** üzemmódba.
Ⓜ Iránypanel (fel, le, balra, jobbra)
 A kijelölés mozgatása vagy a menüben látható értékek módosítása.
Ⓜ Kijelölés
 A kijelölés elem kiválasztása vagy futtatása. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelennek a műsor részletes adatai.
Ⓜ (Vissza)
 Nyomja meg az előző menübe való visszatéréshez. Legalább 1 másodpercig nyomva tartva az éppen futó funkció leáll. Ha a műsor nézése közben megnyomja, megjelenik az előző csatorna.
Ⓜ (Smart Hub)
 Nyomja meg a **Média** Kezdőlapra váltáshoz. Az **Ambient Mode** képernyőn nyomja meg a **Ambient Mode** Kezdőlapra váltáshoz.
Ⓜ (Lejátszás/Szünet)
 A gomb megnyomása megjeleníti a lejátszás kezelőeszeit. Ezekkel a kezelőszervekkel vezérelheti a médiatartalmat lejátszás közben. A Játéksáv használatához nyomja meg hosszan a **Játék mód** gombot.
 - A Játéksáv csak bizonyos modelleknél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.**+/— (Hangerő)**
 A gombbal a csatornák léptethetők fel vagy le. A gombot megnyomva megjelenik a **Műsorújság**.
 - Legalább 1 másodpercig nyomva tartva megjelenik a **Csatornalista** képernyő.**Ⓜ Alkalmazás indítása gomb**
 Nyomja meg az adott gombot a funkció elindításához.
 - Az elérhető alkalmazások a földrajzi területől vagy a tartalomszolgáltatótól függően eltérőek lehetnek.**Ⓜ + Ⓜ (Párosítás)**
 Ha a Samsung Smart távvezérlő és a TV párosítása nem történik meg automatikusan, irányítsa a távvezérlőt a TV elejére, majd tartsa egyszerre lenyomva a és a gombot legalább 3 másodpercig.
 - Használat közben a Samsung Smart távvezérlő ne legyen 6 méternél messzebb a tévékészüléktől. A hatótávolság a vezeték nélküli környezet sajátosságainak függvényében változhat.
 - A Samsung Smart távvezérlő ikonjai, gombjai és funkciói modellelként, földrajzi területenként eltérőek lehetnek.
 - Az Univerzális távvezérlő-beállítás csak akkor működik megfelelően, ha a TV-hez mellékelte Samsung Smart távvezérlő segítségével használja.
 - Ajánlott eredeti Samsung töltőkészüléket használni. Ellenkező esetben romolhat a termék teljesítménye, illetve meg is hibásodhat. A garancia erre az esetre nem érvényes.
 - Ha a távvezérlő az akkumulátor lemerülése miatt nem működik, töltsé fel az USB-C típusú port használatával.**Ⓜ Napelleny**
 Amikor a távirányító nincs használatban, tegye fényre. Ez meghosszabbítja a távirányító működési idejét.
USB-csatlakozó (C típusú) a töltéshez
 Gyorsítottéshez használatos. Az előlapon lévő LED kigyullad töltés közben. Ha az akkumulátor teljesen fel van töltve, a LED kialszik.
 - Az USB-kábel nem tartozék.**Ⓜ Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.**
 - Ne tegye ki a távvezérlőt tűznek.
 - Ügyeljen arra, hogy ne érintkezessen idegen anyag, például fém, folyadék vagy por a távvezérlő töltőcsatlakozójával.
 - Ha a távvezérlő megsérült, füstöt vagy égeszsgagot érez, azonnal hagyja abba az üzemeltetést, és javíttassa meg Samsung márkaszervízben.
 - Ne szerelje szét a távvezérlőt.
 - Ügyeljen rá, hogy kisegymemeket vagy házellátatok ne szorogassak a távvezérlőt, illetve ne harapjanak bele. Tűz vagy robbanás keletkezheth, ami károsíthatja a távvezérlőt vagy személyi sérülést okozhat.



- | Hrvatski**
O uređaju Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski upravljač)
Ⓜ (Struja)
 Pritisnite da biste uključili ili isključili televizor.
 Kod modela The Frame prilikom gledanja televizijskog sadržaja, pritisnite za prebacivanje na način rada **Umjetnost**. U načinu rada **Umjetnost** pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu **Mediji**. Pritisnite i držite kako biste u potpunosti isključili televizor.
Ⓜ Mikrofon/LED
 Služi kao mikrofon prilikom glasovnog prepoznavanja uz daljinski upravljač.
 - Nemojte udarati po otvoru za mikrofon niti zabadati ostre predmete u otvor.**Ⓜ (Glasovni pomoćnik)**
 Pokretnite funkcije **Glasovni pomoćnik**. Pritisnite gumb i držite ga pritisnutim, izgovorite naredbu, a zatim otpustite gumb kako biste pokrenuli funkciju **Glasovni pomoćnik**.
 - Podržani jezici i funkcije usluge **Glasovni pomoćnik** mogu se razlikovati ovisno o geografskoj regiji.**Ⓜ (Gumb Postavke / Broj / Obojeni gumb)**
 Svaki put kada pritisnete ovaj gumb, najmijenjio se prikazuje izbornik postavki / virtualna broječna tipkovnica / opcija s gumbima u boji.
 - S pomoću ovog gumba pristupite dodatnim mogućnostima koje su specifične za značajku koja se upotrebljava.
 - Pritisnite kako biste prikazali virtualnu broječnu tipkovnicu na zaslonu. Pomoću brojeva tipkovnice unesite brojeve vrijednosti. Odaberite brojeve i zatim odaberite **Dovršeno** ili **Unesite broj** kako bi se unijela broječna vrijednost. Koristite za promjenu kanala, unos PIN broja, unos poštanskog broja, i sl.
 - Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prikazuje se zaslon izbornika **Prečac**.**Ⓜ (Multi View)**
 Pritisnite gumb za ulazak u način rada **Multi View**.
Ⓜ Gumb za usmjerenje (gore, dolje, lijevo, desno)
 Premješta fokus i mijenja postavke na izborniku televizora.
Ⓜ Odaberi
 Odabire ili pokreće fokusiran stavku. Ako je pritisnut tijekom gledanja programa koji se emitira, prikazuju se detaljne informacije o programu.
Ⓜ (Povratak)
 Pritisnite za povratak na prethodni izbornik. Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, prekida se trenutno pokrenuta funkcija. Ako je pritisnut tijekom gledanja programa, prikazuje se prethodni kanal.
Ⓜ (Smart Hub)
 Pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu **Mediji**. Na zaslonu **Ambient Mode** pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu **Ambient Mode**. Na modelu The Frame u načinu rada **Umjetnost** pritisnite kako biste prešli na početnu stranicu **Umjetnost**.
Ⓜ (Reprodukcija/Pauza)
 Nakon pritiska prikazat će se kontrolne za upravljanje reprodukcijom. Pomoću tih kontrola možete upravljati multimedijskim sadržajem koji se reproducira. Da biste upotrijebili Traka igre, pritisnite i držite gumb u načinu rada **Način igre**.
 - Funkcija Traka igre možda nije podržana ovisno o modelu ili zemljopisnom području.**+/— (Glasnoća)**
 Pomaknite gumb prema gore ili dolje za podešavanje glasnoće. Za isključivanje zvuka pritisnite gumb. Ako se pritisne na dvije sekunde ili dulje, prikazuje se **Prečac pristupačnosti**.
^ / v (Kanal)
 Pomaknite gumb prema gore ili dolje za promjenu kanala. Kako biste vidjeli zaslon opcije **Vodič**, pritisnite gumb.
 - Ako je pritisnut 1 sekundu ili dulje, pojavljuje se zaslon **Popis kanala**.**Ⓜ Gumb za pokretanje aplikacije**
 Pritisnite svaki gumb kako bi se izvršila njegova funkcija.
 - Dostupne aplikacije mogu se razlikovati ovisno o zemljopisnom području ili pružatelju sadržaja.**Ⓜ + Ⓜ (Uparivanje)**
 Ako se upravljač Samsung pametni daljinski upravljač ne upari s televizorom automatski, usmjerite ga prema televizoru i zatim istovremeno pritisnite gumb i 3 sekunde ili duže.
 - Upravljač Samsung pametni daljinski upravljač koristite na udaljenosti manjoj od 6 m od televizora. Radni domet može se razlikovati ovisno o uvjetima okolišnog okruženja.
 - Slike, gumbi i funkcije upravljača Samsung pametni daljinski upravljač mogu se razlikovati ovisno o modelu ili zemljopisnom području.
 - Značajka Postava univerz. daljin. funkcionira normalno samo kada upotrebljavate Samsung pametni daljinski upravljač koji je priložen uz televizor.
 - Preporučuje se upotreba originalnog Samsungova punjača. U protivnom može doći do pogoršanja performansi ili kvara proizvoda. U tom slučaju jamstvo više ne vrijedi.
 - Ako daljinski upravljač ne radi zbog znage baterije, napunite ga putem priključka tipa USB-C.**Ⓜ Solarna dlelja**
 Daljinski upravljač izložite svjetlu kad se ne upotrebljava. To će produžiti vrijeme rada daljinskog upravljača.
USB priključak (tip C) za punjenje
 Puziva se za brzo punjenje. LED lampica srijeda upalit će se kad počne punjenje. Kad se baterija u potpunosti napuni, LED će se ugasiti.
 - USB kabel nije isporučen.

- Ⓜ Može doći do požara ili eksplozije, što može dovesti do oštećenja daljinskog upravljača ili tjelesnih ozljeda.**
Ⓜ Ne izlažite daljinski upravljač udarcima.
 - Pazite da strane stvari poput metala, tekućine ili prašine ne dođu u kontakt s priključkom za punjenje daljinskog upravljača.
 - Kad je daljinski upravljač oštećen ili osjetljiv miris dima ili izgaranja, odmah prekinite s radom, a zatim ga odnesite na popravak u Samsungov servisni centar.
 - Nemojte samovoljno rastavljati daljinski upravljač.
 - Pazite da dojenčad ili kućni ljubimci ne sišu i ne grizu daljinski upravljač. Može doći do požara ili eksplozije, što može dovesti do oštećenja daljinskog upravljača ili tjelesnih ozljeda.



- | Polski**
Informacje o pilocie Samsung SolarCell Remote (Pilot Samsung Smart)
Ⓜ (Zasilanie)
 Naciśnij, aby włączyć lub wyłączyć telewizor.
 W przypadku telewizora The Frame naciśnięcie podczas oglądania telewizji powoduje włączenie trybu **Sztuka**. W trybie **Sztuka** naciśnij, aby włączyć stronę główną trybu **Pilki**. Naciśnij i przytrzymaj, aby całkowicie wyłączyć telewizor.
Ⓜ Mikrofon / LED
 Używany jako mikrofon podczas korzystania z funkcji rozpoznawania głosu za pomocą pilota.
 - Nie uderzaj w otwór mikrofonu ani nie wbijaj w niego ostrych przedmiotów.**Ⓜ (Asystent głosowy)**
 Uruchamianie funkcji Asystent głosowy. Aby uruchomić funkcję Asystent głosowy, naciśnij i przytrzymaj przycisk, wypowiedz polecenie, a następnie zwolnij przycisk.
 - Obsługiwane języki i funkcje asystenta Asystent głosowy mogą różnić się w zależności od obszaru geograficznego.**Ⓜ (Przycisk Ustawienia / Numer / Kolor)**
 Po każdym naciśnięciu tego przycisku na ekranie wyświetlane są menu Ustawienia / wirtualna klawiatura numeryczna / klawiatura opcji z kolorowymi przyciskami.
 - Ten przycisk umożliwia uzyskanie dostępu do dodatkowych opcji właściwych dla używanej funkcji.
 - Naciśnij, aby wyświetlić wirtualny panel numeryczny na ekranie. Przy użyciu klawiatury numerycznej wprowadź odpowiednie wartości numeryczne. Wybierz cyfry, a następnie wybierz opcję **Gotowe** lub **Wprowadź numer**, aby wprowadzić wartość numeryczną. Służą do zmiany kanału, wprowadzania kodu PIN, kodu pocztowego itd.
 - Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu menu **Skrót**.**Ⓜ (Multi View)**
 Naciśnij przycisk, aby przejść do trybu **Multi View**.
Ⓜ Przycisk kierunkowy (góra, dół, lewo, prawo)
 Przesuwanie fokusu i zmiana wartości wyświetlanych w menu telewizora.
Ⓜ Wybierz
 Wybór lub uruchomienie elementu znajdującego się w obszarze fokusu. Naciśnięcie podczas oglądania emitowanego programu powoduje wyświetlenie szczegółowych informacji o tym programie.
Ⓜ (Wróć)
 Naciśnięcie tego przycisku powoduje powrót do poprzedniego menu. Naciśnięcie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje zakończenie uruchomionej funkcji. Naciśnięcie podczas oglądania programu powoduje powrót do poprzedniego kanału.
Ⓜ (Smart Hub)
 Naciśnij, aby włączyć stronę główną trybu **Pilki**. Z ekranu **Ambient Mode** naciśnij, aby włączyć stronę główną trybu **Ambient Mode**. W przypadku modelu The Frame, w trybie **Sztuka** naciśnij, aby włączyć stronę główną trybu **Sztuka**.
Ⓜ (Odtwórz / pauza)
 Naciśnięcie powoduje wyświetlenie elementów sterujących odtwarzaniem. Za pomocą tych elementów sterujących można kontrolować odtwarzanie treści multimedialnych.
 Aby użyć funkcji **Pasek gry**, naciśnij i przytrzymaj przycisk lub przycisk **Tryb gry**.
 - Aplikacja asystenta **Pasek gry** może nie być obsługiwana w zależności od modelu lub obszaru geograficznego.**+/— (Głośność)**
 Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala regulować głośność. Naciśnięcie przycisku powoduje wyciszenie dźwięku. Naciśnięcie przez 2 sekundy lub dłużej powoduje wyświetlenie menu **Skróty dostępności**.
^ / v (Kanał)
 Przesunięcie przycisku w górę lub w dół pozwala zmienić kanał. Naciśnięcie przycisku powoduje wyświetlenie ekranu **Przewodnik**.
 - Przytrzymanie przez 1 sekundę lub dłużej powoduje wyświetlenie ekranu **Lista kanałów**.**Ⓜ Przycisk uruchamiania aplikacji**
 Naciśnij każdy przycisk, aby uruchomić jego funkcję.
 - Dostępne aplikacje mogą się

|Slovenčina

Informácie o ovládači Samsung SolarCell Remote (Samsung Smart)

⚠️ (Napajanie)

Stlačením zapnete alebo vypnete televizor.

Pri modeli The Frame počas sledovania televízie stlačením prepnete na režim **Umenie**. V režime **Umenie** stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Média**. Stlačením a podržaním televizor úplne vypnete.

🔊 Mikrofón/indikátor LED

Používa sa ako mikrofón pri používaní rozpoznávania hlasu pomocou diaľkového ovládača.

Neudierajte do otvoru mikrofónu ani doň nevkládajte ostré predmety.

🗣️ Hlasový asistent

Spúšťa funkciu Hlasový asistent. Stlačte a podržte tlačidlo, povedzte prikaz a potom uvoľnením tlačidla spustíte funkciu Hlasový asistent.

- Podporované jazyky a funkcie hlasovej interakcie Hlasový asistent sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti.

📺 (Nastavenia) / **Císa / Farby**

Po každom stlačení tohto tlačidla sa striedavo zobrazia ponuky Nastavenia/tlačidlo číselná klávesnica/klávesnica s tlačidlami voľby farby.

- Toto tlačidlo použité na prístup k rôznym možnostiam, ktoré sa týkajú používaníe funkcie.
- Stlačením zobrazíte na obrazovke virtuálnu číselnú klávesnicu. Pomocou číselnej klávesnice môžete zadať číselné hodnoty. Vyberte čísla a potom vybrať možnosti **Dokončiť** alebo **Zadať číslo** zadajte číselnú hodnotu.
- Používa sa na zmenu kanála, zadanie kódu PIN, zadanie PS-act.
- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka ponuky **Skratka**.

📺 (Multi View)

Stlačením tlačidla aktivuje režim **Multi View**.

👉 Smerové tlačidlo (nahor, nadol, doľava, doprava)

Presunutie označenia a zmena hodnot zobrazených v ponuke televizora.

👉 Výber

Výber alebo spustí označený položku. Pri stlačení počas sledovania vysielaného programu sa zobrazia podrobné informácie o programe.

📺 (Spať)

Stlačením sa vráťte do predchádzajúcej ponuky. Pri stlačení po dobu 1 alebo viac sekúnd sa spustená funkcia ukončí. Pri stlačení počas sledovania programu sa objaví predchádzajúci kanál.

📺 (Smart Hub)

Stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Média**. Z obrazovky **Ambient Mode** stlačením prejdete na domovskú obrazovku **Ambient Mode**.

V prípade modelu The Frame stlačením v režime **Umenie** prejdete na domovskú obrazovku **Umenie**.

📺 (Prehľad/Pozastaviť)

Po stlačení sa objavia ovládacie prvky prehrávania. Pomocou týchto ovládacích prvkov môžete ovládať prehrávaný mediálny obsah. Ak chcete používať funkciu Herný panel, stlačte a podržte tlačidlo v režime **Herný režim**.

- Funkcia Herný panel nemusí byť podporovaná vo všetkých modeloch alebo geografických oblastiach.

+ / — (Hlasnosť)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol nastavíte hlasnosť. Stlačením tlačidla stímitie zvuk. Pri stlačení na 2 sekundy alebo dlhšie sa zobrazí ponuka **Skratky prístavieb**.

↕ / ↕ (Kanál)

Presunutím tlačidla nahor alebo nadol zmeníte kanál. Stlačením tlačidla zobrazíte obrazovku **Spríevodca**.

- Keď toto tlačidlo podržíte minimálne 1 sekundu, zobrazí sa obrazovka **Zoznam kanálov**.

📺 Tlačidlo na spustenie aplikácie

Stlačením každého tlačidla spustíte funkciu.

- Dostupné aplikácie sa môžu líšiť v závislosti od geografickej oblasti alebo poskytovateľa obsahů.

📺 + 📺 (Párovanie)

Ak sa ovládač Samsung Smart s televizorom automaticky nespáruje, namierte ním na prednú časť televizora a potom stlačte nazad tlačidlo **📺 + 📺** a podržte ich minimálne 3 sekundy.

- Ovládač Samsung Smart používať zo vzdialenosti menej ako 6 m od televizora. Použiteľná vzdialenosť sa môže líšiť v závislosti od podmienok prostredia bezdrôtového pripojenia.
- Obrazky, tlačidlá a funkcie ovládača Samsung Smart sa môžu líšiť v závislosti od modelu alebo geografickej oblasti.
- Funkcia Nastavenie univerzálne diaľkové ovládanie funguje normálne iba vtedy, ak používate Samsung Smart, ktorý máte k dispozícii priamo k používanej aplikácii.
- Odpoveda sa používať originálnu nábičku Samsung. Inak môže dôjsť k zníženiu výkonnosti alebo poruche produktu. V takom prípade stráca záruka platnosť.
- Keď diaľkový ovládač nefunguje pre nedostatok nádobí baterií, nabite ho prostredníctvom portu USB-C.

⚠️**Solárny článok**

Kedy ovládač nepoužívajte, odložte ho na osvetlené miesto. Predtí sa tak jeho prevádzkový čas.

Nabíjač USB konektor (typ C)

Používa sa na rýchle nabíjanie. Pri nabíjaní sa rozsvieti dioda LED v prednej časti. Po úplnom nabíí batérie dôida LED zhasne.

- USB kábel nie je súčasťou balenia.



Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

- Diaľkový ovládač: nevystavujte nárazom.
- Daťte pozor, aby do kontaktu s nabíjakom konektorom diaľkového ovládača nepršli cudzie látky, napríklad káva, kvapalina alebo prach.
- Ak je diaľkový ovládač poškodený alebo je citlivý zápch dymu alebo spálenia, ihneď prestajte používať, používajte a doručte ho na opravu do servisného strediska spoločnosti Samsung.
- Diaľkový ovládač: nerozoberajte.
- Nedovoľte deťom ani domácim zvieratám vkladat diaľkový ovládač do úst. Môže dôjsť k požiaru alebo explozii, čo môže mať za následok poškodenie diaľkového ovládača alebo úraz.

|Română

Despre Samsung SolarCell Remote (Telecomandă inteligentă Samsung)

🔊 (Alimentare)

Apăsând butonul a porni sau opri televizorul.

Pentru modelul The Frame, atunci când vă uitați la televizor, apăsați butonul pentru a comuta în modul **Artă**. În modul **Artă**, apăsați butonul a comuta la ecranul principal **Media**. Apăsăți și mențineți apăsat butonul pentru a opri televizorul complet.

🔊 MIC / LED

Folosiți ca MIC la utilizarea funcției de recunoaștere vocală cu telecomanda.

Nu lăvăți orificiul MIC și nu introduceți obiecte ascuțite în orificiu.

🗣️ (Asistent vocal)

Execută Asistent vocal. Mențineți apăsat butonul, rostii o comandă și apoi eliberați butonul pentru a rula Asistent vocal.

- Limbile și funcțiile compatibile cu Asistent vocal pot fi diferite în funcție de zona geografică.

📺 (Buton Setări) / **Număr / Culore**

La funcție apăsare pe buton, se afișează alternativ meniul de setări/tastatură numerică virtuală/tastatură de opțiuni cu butane colorate.

- Utilizați acest buton pentru a accesa opțiunile suplimentare specifice funcției în curs de utilizare.
- Apăsând pentru a apăsa pe ecran tastatură numerică virtuală. Utilizați tastatură numerică pentru a introduce valori numerice. Selectați numerele și apoi selectați **Efectuați sau Introduceți număr** pentru a introduce o valoare numerică. Utilizați opțiunea pentru a schimba canalul, a introduce un cod PIN, un cod postal, etc.

Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă sau mai mult, va fi afișat ecranul meniului **Comandă rapidă**.

📺 (Multi View)

Apăsati butonul pentru a intra în modul **Multi View**.

👉 Buton direcțional (sus, jos, dreapta, stânga)

Deplasează focalizarea și modifică valorile existente în meniul televizorului.

👉 Selectați

Selectează sau execută elementul focalizat. La apăsarea în timpul vizionării unui program difuzat, vor apărea informații detaliate despre program.

📺 (Revenire)

Apăsati pentru revenire la meniul anterior. Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, funcția care rulează se închide. Dacă este apăsat în timpul vizionării unui program, apare canalul anterior.

📺 (Smart Hub)

Apăsati pentru a comuta la ecranul principal **Media**. În ecranul **Ambient Mode**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Ambient Mode**.

La modelul The Frame, în modul **Artă**, apăsați pentru a comuta la ecranul principal **Artă**.

📺 (Redare/pauză)

Când este apăsat, apar comenzile de redare. Utilizând aceste comenzi, puteți controla conținutul media care se redă. Pentru a utiliza **Bara de jocuri**, apăsați și mențineți apăsat butonul în **Mod Joc**.

- Este posibil ca **Bara de jocuri** să nu fie acceptată în funcție de model sau de zona geografică.

+ / — (Volum)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a regla volumul. Pentru a anula sunetul, apăsați butonul. Dacă este apăsat timp de cel puțin 2 secunde, apare **Comenzi rapide pentru accesibilitate**.

↕ / ↕ (Canal)

Deplasați butonul în sus sau în jos pentru a schimba canalul. Pentru a vedea ecranul **Ghid**, apăsați butonul.

- Dacă este apăsat timp de cel puțin 1 secundă, apare ecranul **Listă de canale**.

📺 Buton de lansare a aplicației

Apăsati fiecare buton pentru a rula funcția.

- Disponibilitatea aplicațiilor poate varia în funcție de zona geografică sau de furnizorul de conținut.

📺 + 📺 (Asocierie)

Dacă Telecomandă inteligentă Samsung nu se asociază cu televizorul în mod automat, îndreptați-o către televizor, apoi apăsați și mențineți apăsați simultan butanele **📺 + 📺** cel puțin 3 secunde.

- Utilizați Telecomandă inteligentă Samsung de la o distanță de cel mult 6 m de televizor. Distanța de utilizare poate varia în funcție de condițiile de mediu, de obiectele din jur și de condițiile de iluminare.
- Imaginați, butanele și funcțiile de pe Telecomandă inteligentă Samsung pot fi diferite în funcție de model sau zona geografică.
- Funcția Configurate telecomandă universală funcționează normal numai atunci când utilizați Telecomandă inteligentă Samsung care este oferită împreună cu televizorul.
- Se recomandă utilizarea unui încărcător original marca Samsung, în caz contrar, performanța produsului va fi afectată sau nu va funcționa corect și nu este garantată.
- Nu se recomandă încălzi sau răci televizorul în seama că ar putea fi afectat.
- Atunci când telecomanda nu funcționează din cauza descărcării bateriei, îndreptați-o folosind portul USB tip C.

🔌Călușă solară

Expuneți telecomanda la lumină atunci când nu o utilizați. Acest lucru va extinde perioada de funcționare a telecomenzii.

Port USB (tip C) pentru încărcare

Utilizați pentru încărcare rapidă. LED-ul de pe partea frontală se va aprinde în timpul încărcării. Atunci când bateria este complet încărcată, LED-ul se stinge.

- Nu se oferă cablu USB.

E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

- Ferii telecomanda de focuri.
- Aveți grijă nu să lăsați butonul străine precum metal, lichid sau praf să intre în contact cu buna de îndurare a telecomenzii.
- Când telecomanda se deteriorează sau simțiți miros de fum etc., opriți medele funcționare și duceți-o la reparați la un centru de service Samsung.
- Nu demontați în mod arbitrar telecomanda.
- Nu lăsați copii sau animalele de companie să sugli ori să mănâncă telecomanda. E posibil să izbucnească un incendiu sau să se producă o explozie, care pot duce la deteriorarea telecomenzii sau cauza vătămări corporale.

|Latviešu

Par Samsung SolarCell Remote (Samsung tālvaldības pults)

🔊 (Strāvas padeve)

Nospiediet, lai ieslēgtu vai izslēgtu televizoru.

Modelim The Frame televizora skatīšanās laikā, nospiediet, lai ieslēgtu režīmu **Māksla**. Režīmā **Māksla** izmantošanas laikā nospiediet šo pogu, lai pārslēgtos uz **Medijas** sāukuma ekrānu. Nospiediet un turiet nospieštu, lai pavisam izslēgtu televizoru.

🔊 Mikrofons/LED indikators

Izmanto kā mikrofona, kad tiek lietots bālsas apatārašana ar tālvaldības pulti.

Nesietiet pie mikrofona atveri un nebakstiet to ar asu priekšmetu.

🔊 (Bāls palīgs)

Palaiž funkciju Bāls palīgs. Nospiediet un turiet pogu, pasakiet komand un pēc tam ataidiet pogu, lai palaistu Bāls palīgs.

- Atbilstošs tālrunis palīdz valodas un funkcijas ar aktīvitātes atkarībā no geografiskā apgabala.

🔊 (Poga iestatījumi) / **Cipari / Krāsas**

Kreiz, kad nospiežat šo pogu, pārmainīs tiek parādīts iestatījumu izvēlnē / virtuālā ciparu tastatūra / opciju tastatūra ar krāsas pogām.

- Izmantojiet šo pogu, lai piekļūtu lietotājs funkcijas papildu iespējām.
- Nospiediet, lai atvērtu ekrānā virtuālo ciparu paneli. Izmantojiet ciparu tastatūru, lai ievadītu ciparu vērtības. Atlasiet ciparus un pēc tam atlasiet **Gatavs vai Ievadiet numuru** lai ievadītu skaitliskū vērtību. Izmantojiet tās, lai pārslēgtu valodas, ievadītu PIN kodus, ievadītu pasta indeksu u.c.
- Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundī, parādās izvēlnes **Saiņes** ekrāns.

📺 (Multi View)

Nospiediet pogu, lai ielietu režīmā **Multi View**.

👉 Virzīenu pogas (uz augšu, uz leju, pa kreisi, pa labi)

Pārvieto kursoru un maina televizora izvēlnē redzamās vērtības.

📺 Attaisiet

Atlasa vai palaiž izziemo vīerumu. Nospiežot šo pogu šobrīd translētās programmas skatīšanās laikā, tiek atvērtā detaļizētā informācija par programmu.

📺 (Atgr.)

Nospiediet, lai atgrieztos iepriekšējā izvēlnē. Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundī, šobrīd palaištā funkcija tiek deaktivizēta. Nospiežot šo pogu programmas skatīšanās laikā, tiek atvērtis iepriekš skatītais kanāls.

📺 (Smart Hub)

Nospiediet, lai pārslēgtos uz **Medijas** sāukuma ekrānu. Ekrānā **Ambient Mode** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Ambient Mode** sāukuma ekrānu.

Modelā The Frame režīmā **Māksla** nospiediet, lai pārslēgtos uz **Māksla** sāukuma ekrānu.

📺 (Atskanot/pauze)

nospiežot šo pogu, parādās atskanošanas kontroles pogas. Izmantojot šīs kontroles pogas, jūs varat kontrolēt atskanoto multivides saturu.

Lai izmantoātu Spēļu josla, nospiediet un turiet nospieštu pogu **Spēļu režīms**.

- Spēļu josla var netikt atbilstošā atkarībā no modeļa un geografiskās zonas.

+ / — (Skalums)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pielāgotu skalumu. Lai izslēgtu skanu, nospiediet šo pogu. Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk nekā 2 sekundes, parādās opcija **Pieejamības saīnses**.

↕ / ↕ (Kanāls)

Kustiniet pogu uz augšu vai uz leju, lai pārlēgtu kanālu. Lai aplūkotu ekrānā **Rokasgrāmatā**, nospiediet šo pogu.

- Kad pogu tiek turēta nospiesta ilgāk kā 1 sekundī, parādās ekrāns **Kanālu saraksts**.

📺 Lietoties palaišes pogu

Nospiediet katru pogu, lai aktivizētu tās funkciju.

- Pieejamās lietoties var atšķirties atkarībā no geografiskā apgabala vai satura nodrošinātāja.

📺 (Pārslānājs)

Jā Samsung tālvaldības viedpults automātiski nesavienojas pāri ar TV, pārvērst to pret TV priekšējā daļu un pēc tam vienlaicīgi nospiežot uz 3 sekundēs vai ilgāk pieturiet pogas **📺 + 📺**.

- Izmantojiet Samsung tālvaldības viedpults ne vairāk kā 6 m diapazonā no televizora. Piemērotais izmantošanas attālums var atšķirties atkarībā no bezvadu vietas apstākļiem.
- Samsung tālvaldības viedpults atbīli, pogas un funkcijas var atšķirties atkarībā no modeļa un geografiskās zonas.
- Funkcija Universālās pults iestatīšana darbosies kā paredzēts tikai tad, ja izmantotais televizora komplekts iekļauto Samsung tālvaldības viedpults.
- Ir ieteicams izmantot Samsung oriģinālo lādētāju. Pretējā gadījumā var rasties pasliktināta darbība vai izstrādājuma defekts. Sajaļ gadījumā netiek piemērots garantijas pakalpojums.
- Jā tālvaldības pults nedarbības turiet baterijas uzlādes līmeņa dēļ, uzdēdziej to, izmantojot USB-C veida portu.

⚠️saules elements

Kad tālvaldības pults netiek lietota, turiet to gaismā. Tas pagarinās tālvaldības pults darbības laiku.

USB pieslēgvietā (C tipa) uzlādei

Tiek izmantota ātrāji uzlādei. Uzlādes laikā degs priekšā esošais LED indikators. Kad baterija būs pilnībā uzlādēta, LED indikators izslēgsies.

- USB kabeļs nav nodrošināts.



Var rasties ugunsgrāvis vai eksplozija, radot tālvaldības pults bojājumus vai personas ievainojumus.

- Būktie atsarģināt, lai izvairītos no ugunsgrābiem.
- Raugieties, lai svešķermeņ, piemēram, metāls, šķidrums vai putekļi nenokristu atkārtālvadības pults uzlādes terminālī.
- Jā tālvaldības pults i bojāta vai sajaukt dūmu smaržu vai degšanas izgarojumus, nekavējoties pārtrauciet ekspluatāciju un pēc tam izveiciet remontu Samsung servisa centrā.

- Nevieciat paltvāju tālvaldības pults uzglabāšanu.
- Nelaujiet dzidriem vai mājdzīvniekiem rīst vai kost tālvaldības pultu. Var rasties ugunsgrāvis vai eksplozija, radot tālvaldības pults bojājumus vai personas ievainojumus.

|Srpski

Osnovni podaci o daljinskom upravljaču Samsung SolarCell Remote (Samsung pametni daljinski)

⚠️ (Napajanje)

Uključite ili isključite televizor.

Dok gledate televiziju na modelu The Frame, pritisnite dugme da biste prešli u režim **Umetnost**. U režimu **Umetnost**, pritisnite da biste prešli na početnu stranu režima **Medij**. Pritisnite i zadržite da biste u potpunosti isključili televizor.

🔊 Mikrofon / LED lampica

Suži kao mikrofoni kada se pomoću daljinskog upravljača koristi prepoznavanje glasa.

- Nemojte udarati rupu mikrofona i nemojte u nju gurati oštre predmete.

🗣️ (Govorni pomoćnik)

Pokretanje funkcije Govorni pomoćnik. Pritisnite i zadržite dugme, izgovorite glasovnu komandu i zatim otpustite dugme da biste pokrenuli funkciju Govorni pomoćnik.

- Podržani jezici i funkcije usluge Govorni pomoćnik mogu se razlikovati u zavisnosti od geografskog područja.

📺 (Podešavanje) / **Broj / Dugme u boji**

Svaki put kada pritisnete dugme naznačenije se prikazuju meni za podešavanje i virtualna numerička tastatura / tastatura za opcije sa dugmadima u boji.

- Koristite dugme za pristup dodatnim opcijama koje su specifične za izabranu funkciju.
- Pritisnite da biste otvorili numeričku tastaturu na ekranu. Pomoću numeričke tastature unesite numeričke vrednosti. Izaberite brojeve, a zatim izaberite opciju **Završeno ili Unesite broj** da biste uneli numeričku vrednost. Koristite je za menjanje kanala, uođenje PIN koda i poštanskog broja itd.
- Kada pritisnete i zadržite najmanje 1 sekundu od dugme, prikazaće se ekran menija **Prečice**.

📺 (Multi View)

Pritisnite dugme da biste pokrenuli režim **Multi View**.

👉 Dugmad sa strelicama (napore, nadole, nalevo, nadesno)

Pomeri fokus i menije vrednosti u meniju televizora.

👉 Izaberi

Koristi se za biranje ili pokretanje izabrane stavke. Kada pritisnete od dugme dok gledate neki program, prikazaće se detaljne informacije o programu.

📺 (Nazad)

Pomoću ovog dugmeta se vraćate u prethodni meni. Kada pritisnete i zadržite od dugme najmanje 1 sekundu, funkcija koja je trenutno aktivna će se isključiti. Kada pritisnete od dugme dok gledate neki program, prikazaće se prethodni kanal.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-qled-televizor-qe65q60bauxxh-akcija-cena/>